

1
GRANDES PÉPINIÈRES DE VITRY (Seine)

ÉTABLISSEMENTS ANDRÉ LIÈVRE * C^o

INGÉNIEUR AGRONOME

1, Place de l'Eglise, 1 - VITRY-SUR-SEINE (Seine)

TÉLÉPHONE : ITALIE 06-21
COMPTE-CHÈQUES POSTAUX
82-61 PARIS

ARBRES FRUITIERS

Formés et non Formés

ARBUSTES

A FEUILLES CADUQUES
ET A FEUILLES PERSISTANTES

ARBRES FORESTIERS

& D'ORNEMENTS
CONIFERES ROSIERS

Plants Forestiers

EXPOSITION INTERNATIONALE
Barcelone 1929

PRIX D'HONNEUR

EXPOSITION INTERNATIONALE
DES ARTS DÉCORATIFS 1925
MÉDAILLE D'OR

VITRY, LE 2 décembre 1930

Señor General Plutarco Elías CALLES
Méjico

Respectable señor General,

En días pasados tuve el gusto de conversar con el señor Ing^o. Bojorquès, quien me informó acerca de la replantación, en la propiedad de usted, de los árboles enviados en cumplimiento del pedido con que usted me favoreció.

Segùn me informó el señor Ing^o. Bojorquès, ha habido cierta cantidad de árboles de ornato que no arraigaron, pero en cambio los árboles frutales arraigaron bien. Creo que debe atribuirse el fracaso parcial de la replantación de los árboles de ornato a la circunstancia de que eran arbolitos ya bastante desarrollados, los cuales son más sensibles a un trasplante un poco largo que tallos más jóvenes y por tanto menos desarrollados.

En todo caso, como deseo que quede usted enteramente satisfecho del pedido con que me distinguió, me complazco

en enviar a usted, gratuitamente, 300 nuevos árboles de ornato — es decir, la mitad de los de esta clase que figuraban en el pedido — comprendiendo los que creo que arraigarán mejor en Méjico, o sean "plátanos" y acacias. Envío a usted tallos jóvenes que si bien tardarán más que los anteriores en crecer, arraigarán en cambio mucho más fácilmente. Además, para no desdeñar ninguna precaución tendente al buen resultado de la replantación, los he hecho empacar en cajas de madera con musgo al pie de las raíces. De este modo los árboles no sufrirán nada durante el viaje.

Espero que esos 300 árboles darán a usted entera satisfaccion y le permitirán reparar, por lo menos en su mayor parte, las perdidas ocurridas en la anterior replantación.

En cuanto a los árboles frutales, recuerdo que los pidio usted en corta cantidad como un ensayo. Estoy persuadido de que los buenos resultados obtenidos en su replantación — independientemente del hecho de que, como todas las plantas, necesitan crecer durante varias estaciones para que puedan dar frutas — le animarán a usted a desarrollar este año la plantación de dichos árboles y aclimatar en su propiedad algunas más de las buenas variedades de frutas que en Francia se producen. En ese caso me complacería mucho hacer, si usted lo desea, una selección de todas las mejores variedades en las diferentes especies de frutas que maduran en todas las épocas del año. Me sería sumamente satisfactorio ver multiplicarse bajo el bello clima de Méjico los árboles frutales franceses que seguramente darian entera satisfaccion.

En espera de sus

2
GRANDES PÉPINIÈRES DE VITRY (Seine)

ÉTABLISSEMENTS ANDRÉ LIÈVRE * C S

INGÉNIEUR AGRONOME

1, Place de l'Eglise, 1 - VITRY-SUR-SEINE (Seine)

TÉLÉPHONE : ITALIE 06-21
COMPTE-CHÈQUES POSTAUX
82-61 PARIS

ARBRES FRUITIERS

Formés et non Formés

ARBUSTES

A FEUILLES CADUQUES
ET A FEUILLES PERSISTANTES

ARBRES FORESTIERS

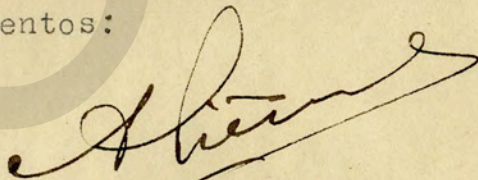
& D'ORNEMENTS
CONIFERES ROSIERS
Plants Forestiers

EXPOSITION INTERNATIONALE
Barcelone 1929
PRIX D'HONNEUR

EXPOSITION INTERNATIONALE
DES ARTS DÉCORATIFS 1925
MÉDAILLE D'OR

VITRY, LE

honorables ordenes, ruego a usted, señor General,
tenga a bien de aceptar las seguridades de mis
respetuosos sentimientos:



A. LIÈVRE



CONSULADO GENERAL
DE
MEXICO

DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD -

NUM: 3 7 1 EXP: 642.1

ASUNTO: Envío de dos cajas con
plantas -

PARIS, 30 de enero de 1931 -

Sr. General Plutarco Elías Calles,
Colonia Anzures,
MEXICO, D.F.

Tengo el agrado de informar a usted que en el vapor "Mexique" que zarpó de Saint Nazaire el 21 de diciembre último con destino a Veracruz, fueron embarcadas dos cajas grandes con plantas. El importe de dicho envío - según copia de la factura que acompaño - es de (Fcs. 2,433.85) DOS MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y TRES FRANCOS 85/00, y cuyo pago se ha hecho obsequiando la recomendación que se sirvió usted hacernos por conducto del señor J. de D. Bojorquez, seguros de que la Superioridad se servirá aprobarlo.

La citada cantidad ha sido cargada a la cuenta de "Deudores Diversos"

Reitero a usted las seguridades de mi atenta y distinguida consideración.

CONSUL GENERAL

ANEXO -

c.c.p. la SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES - México, D.F

FC-FTV

EMBALLAGE - EXPÉDITIONS

TRANSPORT AUTOMOBILE

....

ENLÈVEMENT

DE BAGAGES A DOMICILE

....

Téléph. : **PASSY 96-80**

V^{VE} PFEIFFER & FILS

SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 150.000 FRANCS

Magasin : 62, RUE BOISSIÈRE

Ateliers et Garde-Meubles, rue Yvon-Villarceau

MALLES EN TOUS GENRES

Fabrication, Réparation

....

COMMISSION - EXPORTATION

....

SE HABLA ESPAÑOL

Doit Monsieur le Général P.E. CALLES

R. C. SEINE 232.596 B

Paris (16^e), le 19

Imp. Gaulier & Lefay, 14, rue de Villejust

Marques A.L. 2 grandes caisses bois pour arbres forestiers et
I et 2 manutention emballage

500. Frs

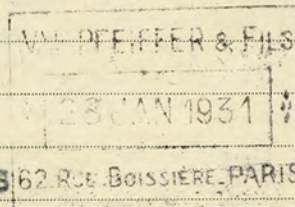
Port payé d'Orléans à Vera Cruz via St Nazaire,
assurance maritime, correspondance

1933.85

2433.85

Envoi de M. André Lièvre, pépiniériste^e
sur le S/S "MEXIQUE" du 21/XII/930

à l'adresse de Monsieur le Général P.E. CALLES
à Mexico Mexique



2

5

Documentos que se entregan hoy (abril 17-1931)

para la contabilidad de Santa Bárbara:

Factura de André Lièvre Suc., de Vitry s/Seine, por francos 500.-, cubriendo 200 plantas de plátano y acacia. (El cargo representa solamente el empaque). (La factura fechada diciembre 16-1930-).

Carta de Loustau & Brousset, fechada marzo 13-1931, informando haber cargado la cantidad de \$20.72, por cuenta de gastos aduanal por despacho de plantas; pidiendo remesa de fondos o preguntando fecha y hora en que pueden pasar por ellos.

Recibido

11/